

# **Songs of Exile**

Pietro Gori

1895

Italian exiles, we venture on our way  
with no regrets or fears

**Chorus:**

Our homeland is the whole world,  
our law is freedom  
and a rebel thought  
is in our hearts.

As we raised the throngs of the poor  
we were banished from every land

(Chorus)

Wherever the exploited rebel  
we will find hosts of brethren

(Chorus)

As we roamed over land and sea  
we left our loved ones for an ideal

(Chorus)

We travel through the sorrows of the masses  
forerunners of the nation of humankind

(Chorus)

But your exiles, Italy, shall return  
to wave the torch of rights

(Chorus)

## Appendix: Original Italian

O profughi d'Italia,  
a la ventura<sup>1</sup>  
si va senza rimpianti  
né paura.

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

Dei miseri le turbe  
sollevando,

---

<sup>1</sup> all'avventura

fummo d'ogni nazione  
messi al bando

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

Dovunque uno sfruttato  
si ribelli,  
noi troveremo schiere  
di fratelli!

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

Raminghi per le terre  
e per i mari,  
per un'idea lasciammo  
i nostri cari.

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

Passiam di plebi varie  
fra i dolori,  
de la nazione umana  
precursori.

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,

nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

Ma torneranno, o Italia,  
i tuoi proscritti,  
ad agitar la face<sup>2</sup>  
dei diritti!

Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ed un pensiero  
Nostra patria è il mondo intero,  
nostra legge è la libertà  
ed un pensiero  
ribelle in cor ci sta.

---

<sup>2</sup> fiaccola, torcia

The Anarchist Library (Mirror)

Anti-Copyright



Pietro Gori  
Songs of Exile  
1895

<[www.blairpathways.com](http://www.blairpathways.com)> & <[www.antiwarsongs.org](http://www.antiwarsongs.org)>

Translated into English by Alessandro Portelli. Stornelli d'esilio (Songs of Exile) is a song composed by the anarchist poet and lawyer Pietro Gori in 1895 in Italy. Its musical basis comes from the Tuscan folk song "Figlia campagnola".

**[usa.anarchistlibraries.net](http://usa.anarchistlibraries.net)**